

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 67 (1980)
Heft: 5: Einfamilienhaus und Reihenhauss

Artikel: Tagtäglich
Autor: Füeg, Franz
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-51461>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

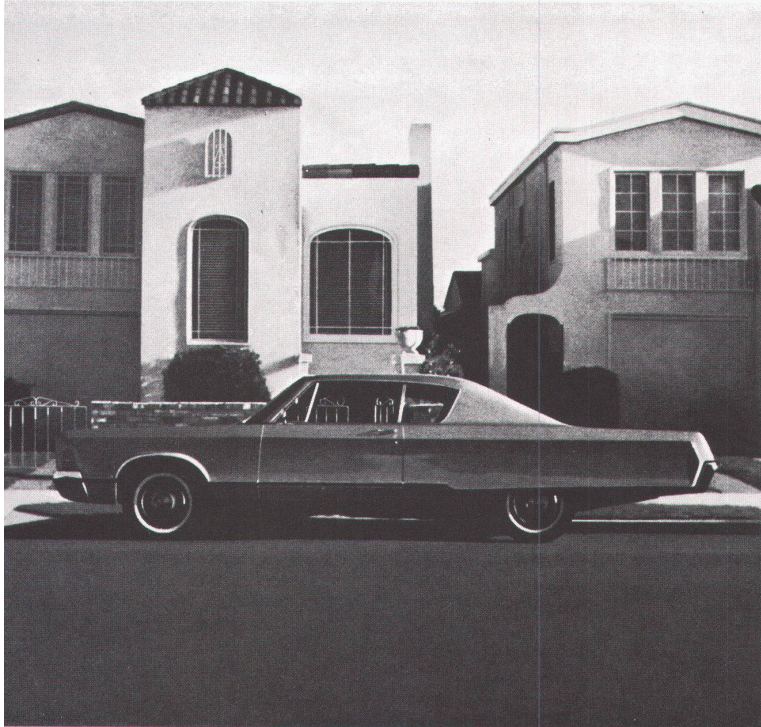
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

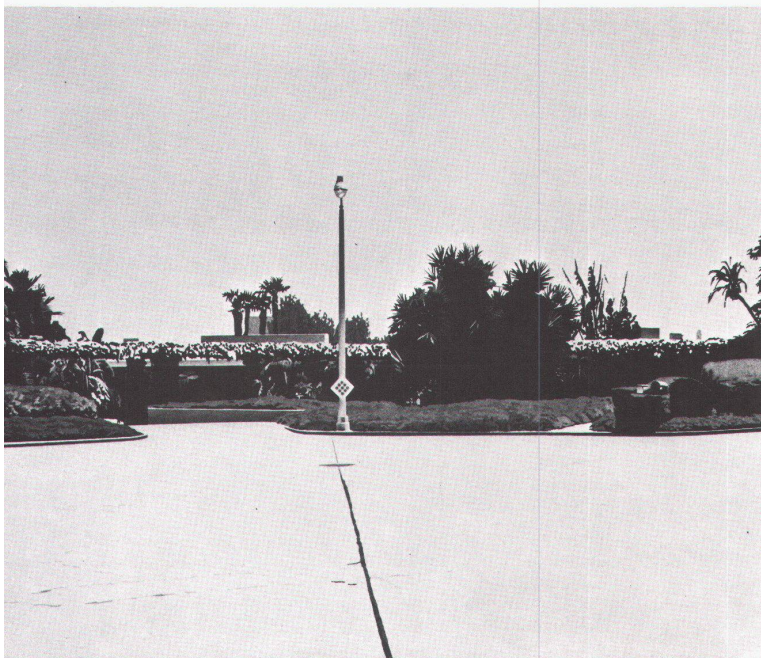
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



2



3

Tagtäglich

Zu viel

Drei Architekten sitzen um einen Tisch.

Der erste meint nach langem Palaver: «Fünfzig Prozent der Architektur werden heute von den Energieingenieuren bestimmt.» Darauf der zweite: «Und fünfzig Prozent bestimmen die Denkmalpfleger und Heimatschützer.» Dann der dritte: «Und den Rest die Reglemente und Vorschriften.»

Logisch

Schönheit ist nicht logisch.

Befragung

Sind Sie zufrieden mit Ihrem Bau?»

«Eigentlich nicht.»

«Warum nicht?»

«Ah, Sie wissen, der Bauherr...!»

«Hätten Sie das hier (zeigt mit dem Finger auf den Plan) nicht besser machen können?»

«Aus Kostengründen musste ich darauf verzichten, es besser zu machen.»

«Haben Sie wirklich wegen des Geldes darauf verzichtet?»

«Eigentlich schon.»

«Aber so (zeichnet) wäre es doch vielleicht besser, ohne dass es mehr kostet.»

«Ich musste die Wünsche des Bauherrn erfüllen.»

«Aber Sie sind doch der Architekt, der die besseren Vorschläge machen muss.»

«Eigentlich schon.»

«Und die Konstruktion hier. Das gibt Bauschäden.»

«Ich musste sparen.»

«Hätten Sie nicht für das gleiche Geld eine richtige Konstruktion entwickeln können?»

«Die Zeit war knapp. Wir mussten schnell bauen.»

«Man kann ja auch Überzeit arbeiten.»

«Dafür kosten die Leute im Büro zuviel. Man muss auch noch etwas verdienen.»

«Aber wenn Sie mit dem Bau selber unzufrieden sind, ist das doch auch traurig für Sie?»

«Eigentlich schon.»

Der Opportunist

Obenauf schwimmt immer nur, was leicht ist oder hohl.

«Das lächerliche Ding»

Ich suche «la petite maison» von Le Corbusier bei Vevey und frage einen Schulbuben nach dem Weg. «Gehen Sie nur geradeaus, Monsieur, hundert Meter rechts, dort ist das lächerliche Ding.»

Der Unterschied

«Diese moderne Kirche muss unheimlich viel Heizöl brauchen!»

«Viel weniger als ein Dom.»

«Was hat das mit einem Dom zu tun?»

Ein Ausbrecher

Ein Architekt nahm sich das Leben. «Hatte er Schulden?»

Nein.»

«Hatte er Prozesse wegen Bauschäden?»

Nein.»

«Hatte er private Schwierigkeiten oder so?»

«Auch nicht.»

(Dem Frager ist nicht zuzumuten, daran zu denken, es könne ein Architekt aus dem Leben ausbrechen, weil er den Mangel an guter Architektur nicht mehr erträgt. Diese «Geschichte» ist nicht alltäglich, aber wahr ist sie trotzdem – wie alle anderen hier.)

Franz Füg